



Smlouva o uvedení divadelního představení

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník

mezi

Název: Divadlo Radost, příspěvková organizace

zastoupeným: Mgr. Pavel Hubička, Ph.D., ředitel

Adresa: Bratislavská 216/ 32, 602 00 Brno

ID: 00489123

DIČ: CZ00489123

Bankovní účet: KB Brno - město [REDACTED]

zapsáno v obchodním rejstříku vedeném Obchodním rejstříkem v Brně, oddíl Pr, vložka č. 32

Kontaktní osoba: [REDACTED]

e-mailový kontakt: [REDACTED]

číslo aktivní poštovní schránky: k6dkmq9

dále jen „organizátor“

a

Název: Białostocki Teatr Lalek

Zastoupený: dr hab. Jacek Malinowski

Adresa: ul. Kalinowskiego 1 , 15-875 Białystok , woj. podlaskie

ID: 542-000-03-28

DIČ: PL 5420000328

Bankovní účet: (IBAN, SWIFT) [REDACTED]

Kontaktní osoba: [REDACTED]

e-mailový kontakt: [REDACTED]

číslo aktivní poštovní schránky: ---

dále jen „host“

I. Předmět smlouvy

1. Pořadatel pořádá Mezinárodní Festival Radosti v Brně, Česká republika, od 19. října do 26. října 2025.

2. Předmětem smlouvy je produkce **Symulator**, kterou Host předvede dne **21.10.2025 v 10:30 na Velké scéně** (dále jen „vystoupení“).

II. Povinnosti organizátora

1. Zajistit vhodné prostory nezbytné pro představení (jeviště, šatny pro herce, technické zázemí).



2. Zajistit propagaci a prodej vstupenek. Oznámit oprávněným zaměstnancům hostujícího divadla nejméně týden před akcí počet programů potřebných k prodeji.
3. Zajistit bezpečnostní, požární, pořádkové a organizační služby, osvětlení, vytápění a úklid.
4. Poskytnout technickému personálu hostujícího divadla přístup do prostoru jeviště v souladu s článkem IV této smlouvy (harmonogram). Kromě toho poskytnout **1** zvukaře, **2** osvětlovače a **2** techniky, kteří budou k dispozici technickému personálu hosta.
5. Zajistit a uhradit ubytování – konkrétní podmínky jsou uvedeny v oddíle *V. Finanční podmínky*.

III. Povinnosti hosta

1. Host zajistí bezpečnost všech předmětů přinesených do prostor pořadatele v souvislosti s představením a bere na vědomí, že pořadatel nenese odpovědnost za žádné škody na těchto předmětech, pokud nebyly způsobeny v souvislosti s činností pořadatele.
2. Host je povinen dodržovat bezpečnostní a požární předpisy týkající se provozu divadelní budovy pořadatele a specializovaných zařízení, aby se předešlo nehodám a škodám na majetku.
3. Host je povinen dodržovat bezpečnostní a požární předpisy související s provozem divadelní budovy pořadatele a specializovaných zařízení, a tím předcházet nehodám a škodám na majetku. Podpisem smlouvy host potvrzuje, že si přečetl a porozuměl příloze 1 „**Místní předpisy pro dodržování bezpečnosti a zdraví při práci**“ jako nedílné součásti této smlouvy.
4. Host se zavazuje dodržovat časový harmonogram podle článku IV.
5. Host se zavazuje zajistit kvalitní divadelní představení v dohodnuté délce.
6. Host se zavazuje převzít odpovědnost za jakékoli věcné škody způsobené během představení jeho vinou na nástrojích a vybavení nebo prostorách poskytnutých organizátorem.
7. Host je povinen vypořádat veškeré závazky vyplývající z licenčních práv s uměleckými agenturami nebo autory.
8. Host je povinen poskytnout pořadateli bezplatně 1 program představení.
9. Host je povinen zajistit prodej programů představení sám. Pokud jsou programy vydávány divákům bezplatně, má host právo požádat personál hlediště organizátora, aby programy divákům vydal.

IV. Harmonogram

1. **Příjezd souboru:** 19.10.2025
2. **Hodinový harmonogram:**
20.10.2025 – 19:00–24:00 příprava
21.10.2025 – 6:00–10:00 příprava, zkouška
21.10.2025 – 10:30–11:45 – představení
21.10.2025 – 11:45–14:30 – demontáž
3. **Odjezd souboru:** 21.10.2025, 16:00 a 22.10. v 10:00 odjezd technika

V. Finanční podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že smluvní cena bude tvořena pevnou částkou a bude zahrnovat všechny náklady spojené s inscenací.
2. Pevná cena za inscenaci a splnění povinností podle článku I bodu 2 této smlouvy je stanovena na **4 450 EUR** (DPH 21 % reverse charge):



- a. Poplatek za provedení: **3 750 EUR** (DPH 21 % přenesení daňové povinnosti),
- b. Ostatní náklady (letenky, doprava, pojištění): **700 EUR** (DPH 21 % reverse charge).
3. Zdanění odměny bude provedeno v souladu s platnými předpisy České republiky (ČR), případně na základě příslušných ustanovení smlouvy o zamezení dvojího zdanění uzavřené mezi ČR a Polskem.
4. Pořadatel se zavazuje, pokud to vyžaduje zákon, zaplatit DPH (daň z přidané hodnoty) z hrubé odměny podle této smlouvy ve výši platné ke dni zdanitelného plnění.
5. Obě strany se dohodly, že všechny platby podle této smlouvy provedené na účty mimo Českou republiku budou podléhat (sdíleným) bankovním poplatkům SHA.
6. Host vystaví fakturu na smluvní částku se splatností 14 dnů nejdříve den po vystoupení. Způsob platby: bankovním převodem.
7. Pořadatel se zavazuje uhradit hostovi:
 - a. ubytování v hotelu s vlastní koupelnou pro zaměstnance hosta podílející se na produkci, od **19.10.2025** do **22.10.2025**, v počtu:
 - i. 1x jednolůžko pro [REDACTED]
[REDACTED] v termínu 19.10.-21.10.2025.,
 - ii. 2x dvoulůžko s oddělenými postelemi 21. -22. 10 .2025 pro [REDACTED]
[REDACTED] v termínu 21.10.-22.10.2025.
 - iii. 1x pokoj pro [REDACTED] v termínu 19.-21.10.2025
 - iv. divadelní hostovský pokoj pro [REDACTED] v termínu 21.10.-22.10.2025.
 - v. Jména uvedených osob se mohou lišit od skutečného stavu. Host je povinen informovat organizátora v případě změn.
8. Host je povinen sám uhradit veškeré autorské poplatky. Organizátor je povinen zaslat hostovi souhrn hrubých příjmů nejpozději do 14 kalendářních dnů od data produkce.
9. Výnosy z představení náleží organizátorovi.

VI. Další technické podmínky

1. Všechny technické podmínky nezbytné pro představení jsou uvedeny v příloze 2: Technické podmínky.
2. Veškeré technické otázky budou řešeny přímo mezi příslušnými technickými pracovníky.

Pořadatel:

[REDACTED]
-

Host:

[REDACTED]

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Organizátor odpovídá za veškerá zranění a škody na majetku způsobené v souvislosti s představením v místě konání představení, pokud nebylo prokázáno, že byly způsobeny účinkujícími. Organizátor neodpovídá za zranění způsobená cestou.
2. V případě nemoci v souboru si pořadatel vyhrazuje právo změnit název nebo obsazení, avšak pouze po dohodě s promotérem.



3. Pokud je představení znemožněno nepředvídatelnou událostí (vyšší mocí) nebo nevyhnutelnou událostí mimo kontrolu smluvních stran, jako je epidemie, přírodní katastrofa, vážné onemocnění nebo úmrtí v rodině účastníka turné, mají obě strany právo odstoupit od smlouvy bez nároku na finanční kompenzaci.
4. Veškerá další ujednání nebo změny musí být dohodnuta písemně ve formě dodatku k této smlouvě.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních a nabývá platnosti podpisem zástupců obou smluvních stran.
6. Tato smlouva nahrazuje všechny dohody uzavřené v jakékoli formě před podpisem této smlouvy a smluvní strany se na ně nemohou odvolávat.
7. Pořadatel může pořizovat fotografie z představení.
8. Obě strany se důkladně seznámily s textem smlouvy, včetně příloh, a souhlasí s jejím obsahem.

VII. Registr smluv

1. Registr smluv je informační systém zřízený podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, o zveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Od 1. července 2017 je zveřejnění v registru smluv podmínkou účinnosti těchto smluv. Správcem a provozovatelem informačního systému registru smluv (dále jen „ISRS“) je Ministerstvo vnitra. Identifikátor datové schránky registru smluv (Ministerstvo vnitra) je **whbt3kp**.
2. **V souladu s § 2 zákona č. 340/2015 Sb. je organizátor povinen zveřejňovat informace v souladu s tímto zákonem při dodržení nařízení č. 106/1999 Sb., zákona o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.**
3. **Za účelem provedení této smlouvy zajistí organizátor bez zbytečného odkladu zveřejnění této smlouvy** zasláním příslušných informací z datové schránky do datové schránky registru smluv (Ministerstvo vnitra). Identifikátor datové schránky Registru smluv je **whbt3kp**. Je-li v záhlaví této smlouvy uvedena datová schránka hosta, bude oznámení o splnění této povinnosti zasláno hostovi přímo z datové schránky Registru smluv. Pokud host nemá aktivní datovou schránku, bude oznámení o splnění této povinnosti zasláno pořadatelem na e-mailovou adresu hosta (uvedenou v záhlaví).

V Brně dne

V Białystoku dne

Organizátor

Mgr. Pavel Hubička, Ph.D.

Host